WILEY



Classificatory Systems of Relationship.

Author(s): A. L. Kroeber

Source: The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland, Vol. 39

(Jan. - Jun., 1909), pp. 77-84

Published by: Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland

Stable URL: http://www.jstor.org/stable/2843284

Accessed: 15-02-2016 14:08 UTC

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at http://www.jstor.org/page/info/about/policies/terms.jsp

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Wiley and Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland are collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland.

http://www.jstor.org

CLASSIFICATORY SYSTEMS OF RELATIONSHIP.

By A. L. KROEBER.

The distinction between classificatory and descriptive systems of relationship has been widely accepted, and has found its way into handbooks and general literature. According to the prevalent belief the systems of certain nations or languages group together distinct relationships and call them by one name, and are therefore classifying. Other systems of consanguinity are said to indicate secondary differences of relationship by descriptive epithets added to their primary terms, and to be therefore descriptive.

Nothing can be more fallacious than this common view. A moment's reflection is sufficient to show that every language groups together under single designations many distinct degrees and kinds of relationship. Our word brother includes both the older and the younger brother and the brother of a man and of a woman. therefore embraces or classifies four relationships. The English word cousin denotes both men and women cousins; cousins on the father's or on the mother's side; cousins descended from the parent's brother or the parent's sister; cousins respectively older or younger than one's self, or whose parents are respectively older or younger than the speaker's parents; and cousins of men or women. Thirty-two different relationships are therefore denoted by this one English word. If the term is not strictly limited to the significance of first cousin, the number of distinct ideas that it is capable of expressing is many times thirty-two. then it is not only primitive people that classify or fail to distinguish relationships, the suspicion is justified that the current distinction between the two classes or systems of indicating relationship is subjective, and has its origin in the point of view of investigators, who, on approaching foreign languages, have been impressed with their failure to discriminate certain relationships between which the languages of civilized Europe distinguish, and wh the enthusiasm of formulating general theories from such facts, have forgotten that their own languages are filled with entirely analogous groupings or classifications which custom has made so familiar and natural that they are not felt as such.

The total number of different relationships which can be distinguished is very large, and reaches at least many hundred. No language possesses different terms for all of these or even for any considerable proportion of them. In one sense it is obvious that a language must be more classificatory as the number of its terms of relationship is smaller. The number of theoretically possible relationships

remaining constant, there must be more ideas grouped under one term in proportion as the number of terms is less. Following the accepted understanding of what constitutes classificatory consanguinity, English, with its twenty terms of relationship, must be not less but more classificatory than the languages of all primitive people who happen to possess twenty-five, thirty, or more terms.

It is clear that if the phrase classificatory consanguinity is to have any meaning it must be sought in some more discriminating way. The single fact that another people group together various relationships which our language distinguishes does not make their system classificatory. If there is a general and fundamental difference between the systems of relationship of civilized and uncivilized people, its basis must be looked for in something more exact than the rough and ready expressions of subjective point of view that have been customary.

It is apparent that what we should try to deal with is not the hundreds or thousands of slightly varying relationships that are expressed or can be expressed by the various languages of man, but the principles or categories of relationship which underlie these. Eight such categories are discernible.

- 1. The difference between persons of the same and of separate generations.—The distinctions between father and grandfather, between uncle and cousin, and between a person and his father, involve the recognition of this category.
- 2. The difference between lineal and collateral relationship.—When the father and the father's brother are distinguished, this category is operative. When only one term is employed for brother and cousin, it is inoperative.
- 3. Difference of age within one generation.—The frequent distinction between the older and the younger brother is an instance. In English this category is not operative.
- 4. The sex of the relative.—This distinction is carried out so consistently by English, the one exception being the foreign word cousin, that the discrimination is likely to appear self-evident. By many people, however, many relationships are not distinguished for sex. Grandfather and grandmother, brother-in-law and sister-in-law, father-in-law and mother-in-law, and even such close relationships as son and daughter, are expressed respectively by single words.
- 5. The sex of the speaker.—Unrepresented in English and most European languages, this category is well known to be of importance in many other languages. The father, mother, brother, sister, and more distant relatives may receive one designation from a man and another from his sister.
- 6. The sex of the person through whom relationship exists,—English does not express this category. In consequence we frequently find it necessary to explain whether an uncle is a father's or a mother's brother, and whether a grandmother is paternal or maternal.
- 7. The distinction of blood relatives from connections by marriage.—While this distinction is commonly expressed by most languages, there are occasional lapses; just as in familiar English speech the father-in-law is often spoken of as father. Not strictly within the domain of relationship, but analogous to the occasional

failure to express this category, is the frequent ignoring on the part of primitive people of the difference between actual relatives and fictitious clan or tribal relatives.

8. The condition of life of the person through whom relationship exists.—The relationship may be either of blood or by marriage; the person serving as the bond of relationship may be alive or dead, married or no longer married. Many North American Indians refrain from using such terms as father-in-law and mother-in-law after the wife's death or separation. Some go so far as to possess terms restricted to such severed relationship. It is natural that the uncle's relation to his orphaned nephew should tend to be somewhat different from his relation to the same boy while his natural protector, his father, was living. Distinct terms are therefore sometimes found for relatives of the uncle and aunt group after the death of a parent.

The subjoined table indicates the representation of the eight categories, and the degree to which they find expression, respectively in English and in several of the Indian languages of North America.

				N.A. Indian.					<mark>Cali</mark> fornia Indian.						
			English.	Arapaho.	Dakota.	Pawnee.	Skokomish.	Chinook.	Yuki.	Pomo.	Washo.	Miwok.	Yokuts.	Luiseño.	Mohave.
No. of terms	•••		21^{1}	20	31	19	18	28	24	27	28	24	28	34	35
Generation	•••		21	20	31	11	13	23	24	21	27	24	22	30	26
Blood or marriage	•••		21	19	31	17	18	26	24	27	28	24	28	32	34
Lineal or collateral	•••		21	10	20	5	11	25	24	21	28	18	26	34	28
Sex of relative	•••		20	18	29	17	2	12	16	21	20	20	17	18	22
Sex of connecting relative		0	6	6	2	0	20	13	13	14	10	14	19	21	
Sex of speaker	•••	•••	0	3	18	4	0	15	3	3	10	2	12	10	14
Age in generation	•••		o	3	7	2	2	2	3	4	4	4	4	12	8
Condition of connecting relative			0	0	0	0	8	1	0	0	0	0	2	0	1

It appears that English gives expression to only four categories. With the exception, however, of the one and foreign word cousin, every term in English involves the recognition of each of these four categories. All the Indian languages express from six to eight categories. Almost all of them recognize

¹ All terms are omitted, such as great grandfather, great-uncle, and second-cousin, which are not generally used in ordinary speech and exist principally as a reserve available for specific discrimination on occasion.

² Terms denoting relatives by marriage undergo a vocalic change to indicate the death of the connecting relative.

seven. But in all the Indian languages the majority of the categories occurring are expressed in only part of the terms of relationship found in the language. There are even Indian languages, such as Pawnee and Mohave, in which not a single one of the seven or eight categories finds expression in every term. While in English the degree of recognition which is accorded the represented categories is indicable by a percentage of 100 in all cases but one, when it is 95, in Pawnee corresponding percentages range variously from about 10 to 90, and in Mohave from 5 to 95. All the other Indian languages, as compared with English, closely approach the condition of Pawnee and Mohave.

It is clear that this difference is real and fundamental. English is simple, consistent, and, so far as it goes, complete. The Indian systems of relationship all start from a more elaborate basis, but carry out their scheme less completely. This is inevitable from the fact that the total number of terms of relationship employed by them is approximately the same as in English. The addition of only one category to those found in English normally doubles the number of terms required to give full expression to the system; and the presence of three additional categories multiplies the possible total by about eight. As the number of terms occurring in any of the Indian languages under consideration is not much more than half greater than in English, and sometimes is not greater at all, it is clear that at least some of their categories must find only very partial expression.

In short, as far as the expression of possible categories is concerned, English is less complete than any of the Indian languages; but as regards the giving of expression to the categories which it recognizes, English is more complete. In potentiality, the English scheme is poorer and simpler; but from its own point of view it is both more complete and more consistent. As English may evidently be taken as representative of European languages, it is in this point that the real difference is to be found between the systems that have been called classificatory and those that have been called descriptive.

The so-called descriptive systems express a small number of categories of relationship completely; the wrongly-named classificatory systems express a larger number of categories with less regularity. Judged from its own point of view, English is the less classificatory; looked at from the Indian point of view it is the more classificatory, inasmuch as in every one of its terms it fails to recognize certain distinctions often made in other languages; regarded from a general and comparative point of view, neither system is more or less classificatory.

In short, the prevalent idea of the classificatory system breaks down entirely under analysis. And in so far as there is a fundamental difference between the languages of European and of less civilized peoples in the method of denoting relationship, the difference can be determined only on the basis of the categories described and can be best expressed in terms of the categories.¹

¹ A tendency toward reciprocal expression is sometimes of importance and may influence the degree to which categories are given expression. Reciprocal terms are such that all the persons included in the relationship expressed by one term call by one name all the persons

The categories serve also to indicate the leading characteristics of systems of the same general order. It is obvious, for instance, that the most important difference between Dakota and Arapaho is the strong tendency of the former to recognize the sex of the speaker. Chinook is notable for laying more stress on the sex of the speaker and of the connecting relation than on the sex of the relative. General differences such as naturally occur between the languages of one region and of another can also be expressed in terms of the categories. All the California systems, for instance, lay much more stress upon the sex of the connecting relative than do any of the Plains languages examined. The Plains systems are conspicuous for their weak development of the distinction between lineal and collateral relationship, this finding expression in two-thirds of all cases in Dakota, half in Arapaho, one-fourth in Pawnee. In seven California languages the corresponding values lie between three-fourths and complete expression. The method can be applied successfully even in the case of smaller and contiguous geographical areas. Of the seven California languages Luiseño and Mohave are spoken in southern California. Their systems show a unity as compared with the systems of the five languages from northern and central California. Both the southern California languages have a greater number of terms; both are stronger in the expression of the categories of the sex of the connecting relative and of age within the same generation; and both are weaker in the category of sex of the relative, than the others. Again, Chinook and Skokomish, both of the North Pacific Coast, are alike in indicating the condition of the connecting relative and in failing, on account of the possession of grammatical sex gender, to distinguish the sex of relatives themselves in many terms of relationship. There is a very deep-going difference between them, however, in the fact that Skokomish

who apply this term to them. In the most extreme form of reciprocity the two groups of relatives use the same term. The paternal grandparents call their sons' children, whether boys or girls, by the same term which these children, both boys and girls, apply to their fathers' parents. Nevertheless, the reciprocal relation is just as clear, though less strikingly expressed, when each of the groups uses a different term for the other. Our English words father and child, or brother and sister, are not reciprocal, for the term child is employed also by the mother, and brother is used by the brother as well as by the sister. In fact the only reciprocal term in English is cousin. The tendency toward reciprocal expression is developed in many Indian languages. It is particularly strong in California. In some languages this tendency has brought it about that different categories are involved in the terms applied to a pair of mutual relationships. The term father's sister indicates the sex of the relative but not of the speaker. The exact reciprocal of father's sister is woman's brother's child. This term, however, does not recognize the sex of the relative indicated, but does imply the sex of the speaker. The two reciprocal terms therefore each involve a category which the other does not express. If the same categories were represented in the two terms, brother's daughter would correspond to father's sister and exact reciprocity would be impossible. When, therefore, the terms found are father's sister and woman's brother's child, it is clear that the tendency toward the establishment of exactly reciprocal terms has been stronger than the feeling favoring the consistent use or neglect of certain categories; in other words, the extent to which certain categories are expressed has been determined by the vigor of the reciprocal tendency.

¹ No doubt, as has been pointed out, owing to the fact that the sex of the relative is indicable by purely grammatical means in this and certain other languages.

Vol. XXXIX, G

is as free as English from recognizing the sex of the speaker and of connecting relatives, while Chinook generally expresses both categories. In short, the categories present a means of comparing systems of terms of relationship along the basic lines of their structure and of expressing their similarities and differences without reference to individual terms or details.

The reason why the vague and unsatisfactory idea of a classificatory system of consanguinity has found such wide acceptance is not to be sought in any primary interest in designations of relationship as such, but in the fact that terms of relationship have usually been regarded principally as material from which conclusions as to the organization of society and conditions of marriage could be inferred. If it had been more clearly recognized that terms of relationship are determined primarily by linguistic factors, and are only occasionally, and then indirectly, affected by social circumstances, it would probably long ago have been generally realized that the difference between descriptive and classificatory systems is subjective and superficial. Nothing is more precarious than the common method of deducing the recent existence of social or marital institutions from a designation of relationship. Even when the social condition agrees perfectly with expressions of relationship, it is unsafe to conclude without corroborative evidence that these expressions are a direct reflection or result of the condition.

Isso parece ser então uma problemática dos estudos sobre parentesco ou terminologia particulares

In the Dakota language, according to Riggs, there is only one word for grand-father and father-in-law. Following the mode of reasoning sometimes employed, it might be deduced from this that these two relationships were once identical. Worked out to its implications, the absurd conclusion would be that marriage with the mother was once customary among the Sioux.

In the same language the words for woman's male cousin and for woman's brother-in-law have the same radical, differing only in a suffix. Similar reasoning would induce in this case that marriage of cousins was or had been the rule among the Sioux, a social condition utterly opposed to the basic principles of almost all Indian society.

The use of such identical or similar terms for distinct relationships is due to a considerable similarity between the relationships. A woman's male cousin and her brother-in-law are alike in sex, are both of opposite sex from the speaker, are of the same generation as herself, and are both collateral, so that they are similar under four categories. In view of the comparative paucity of terms as compared with possible relationships, it is entirely natural that the same word, or the same stem, should at times be used to denote two relationships having as much in common as these two.

No one would assume that the colloquial habit in modern English of speaking of the brother-in-law as brother implies anything as to form of marriage, for logically the use of the term could only be an indication of sister marriage. It is easily conceivable that in the future development of English the more cumbersome of these two terms might come into complete disuse in daily life and the shorter take its place, without the least change in social or marital conditions

The causes which determine the formation, choice, and similarities of terms of relationship are primarily linguistic. Whenever it is desired to regard terms of relationship as due to sociological causes and as indicative of social conditions, the burden of proof must be entirely with the propounder of such views.

Even the circumstances that the father's brother is frequently called father is not necessarily due to or connected with the custom of the Levirate; nor can group marriage be inferred from the circumstance that there is frequently no other term for mother's sister than mother. A woman and her sister are more alike than a woman and her brother, but the difference is conceptual, in other words linguistic, as well as sociological. It is true that a woman's sister can take her place in innumerable functions and relations in which a brother cannot; and yet a woman and her sister, being of the same sex, agree in one more category of relationship than the same woman and her brother, and are therefore more similar in relationship and more naturally denoted by the same term. There are so many cases where the expression of relationship cannot have been determined by sociological factors and must be purely psychological, as in the instances just discussed, that it is fair to require that the preference be given to the psychological cause, or that this be admitted as of at least equal probability, even in cases where either explanation is theoretically possible and supporting evidence is absent.

On the whole it is inherently very unlikely in any particular case that the use of identical terms for similar relationships can ever be connected with such special customs as the Levirate or group marriage. It is a much more conservative view to hold that such forms of linguistic expression and such conditions are both the outcome of the unalterable fact that certain relationships are more similar to one another than others. On the one hand this fact has led to certain sociological institutions; on the other hand, to psychological recognitions and their expression To connect the institutions and the terms causally can rarely be anything but hazardous. It has been an unfortunate characteristic of the anthropology of recent years to seek in a great measure specific causes for specific events, connection between which can be established only through evidence that is subjectively selected. On wider knowledge and freedom from motive it is becoming increasingly apparent that causal explanations of detached anthropological phenomena can be but rarely found in other detached phenomena, and that it is even difficult to specify the most general tendencies that actuate the forms taken by culture, as the immediate causes of particular phenomena.

The following conclusions may be drawn:—

Crítica ao Morgan,

talvez

- 1. The generally accepted distinction between descriptive and classificatory systems of terms of relationship cannot be supported.
- 2. Systems of terms of relationship can be properly compared through an examination of the categories of relationship which they Degree, ou seja, até que involve and of the degree to which they give expression to these ponto um termo pode corresponder à relação categories. social por ele designada
 - 3. The fundamental difference between systems of terms of relationship

G 2

A. L. Kroeber.—Classificatory Systems of Relationship.

84

- of Europeans and of American Indians is that the former express a smaller number of categories of relationship than the latter and express them more completely.
- 4. Terms of relationship reflect psychology, not sociology. They are determined primarily by language and can be utilized for sociological inferences only with extreme caution.